

ĐIỀU KIỆN VÀ ĐIỀU KHOẢN BẢO MẬT THÔNG TIN VÀ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

Điều Kiện Và Điều Khoản Bảo Mật Thông Tin Và Dữ Liệu Cá Nhân này (“**Chính Sách Dữ Liệu Cá Nhân**”) áp dụng đối với các cá nhân, tổ chức (sau đây gọi là “**Khách Hàng**”) có sử dụng dịch vụ tại Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Chứng Khoán Maybank (“**MSVN**”).

Khách Hàng theo đây xác nhận đã đọc, hiểu rõ và đồng ý, cam kết tuân thủ Chính Sách Dữ Liệu Cá Nhân này như sau:

1. “Dữ Liệu Cá Nhân” có nghĩa là bất kỳ dữ liệu nào dưới dạng ký hiệu, chữ viết, chữ số, thông tin, hình ảnh, âm thanh hoặc dạng tương tự trên môi trường điện tử gắn liền với cá nhân hoặc giúp xác định một cá nhân cụ thể, bao gồm dữ liệu cá nhân cơ bản và dữ liệu cá nhân nhạy cảm theo quy định của pháp luật. “Tập Đoàn Maybank” là Malayan Banking Berhad và các công ty con, công ty liên quan, công ty liên kết, công ty thành viên của Malayan Banking Berhad.
2. Khách Hàng theo đây đồng ý Dữ Liệu Cá Nhân được xử lý như sau:
 - (a) Loại dữ liệu được xử lý: bao gồm tất cả các loại Dữ Liệu Cá Nhân mà MSVN nhận được từ Khách Hàng hoặc tự thu thập được trước, trong hoặc sau ngày xác nhận văn bản này, và Dữ Liệu Cá Nhân được cập nhật hay bổ sung tại từng thời điểm (nếu có).
 - (b) Dữ Liệu Cá Nhân được xử lý cho một hoặc nhiều mục đích để (i) thực hiện công việc thỏa thuận và các vấn đề liên quan; (ii) tuân thủ các quy định của MSVN, Tập Đoàn Maybank và/hoặc quy định pháp luật; và (iii) thực hiện các mục đích khác liên quan đến hoạt động của MSVN và/hoặc Tập Đoàn Maybank bao gồm nhưng không giới hạn hoạt động kiểm toán; kiểm tra; giám sát; hoạt động tài chính; quản lý rủi ro; phòng chống tội phạm và hành vi gian lận, rửa tiền, tham nhũng; tuân thủ pháp lý; kiểm soát nội bộ; hoạt động phân tích; nghiên cứu; khảo sát; điều tra; đánh giá chất lượng công việc; quảng cáo và tiếp thị dưới mọi hình thức.
 - (c) Tổ chức, cá nhân được xử lý Dữ Liệu Cá Nhân gồm: (i) MSVN, Tập Đoàn Maybank, cơ quan quản lý nhà nước, và các cơ quan, tổ chức, cá nhân mà MSVN có nghĩa vụ phải cung cấp dữ liệu theo quy định, chính sách, quy chế của MSVN và Tập Đoàn Maybank, và/hoặc quy định pháp luật, và (ii) bên khác mà MSVN cho là cần thiết để xử lý Dữ Liệu Cá Nhân.
 - (d) Cách thức xử lý như: thu thập, ghi, phân tích, xác nhận, lưu trữ, chỉnh sửa, công khai, kết hợp, truy cập, truy xuất, thu hồi, mã hóa, giải mã, sao chép, chia sẻ, truyền đưa, cung cấp, chuyển giao, xóa, hủy dữ liệu cá nhân hoặc các hành động khác.
 - (e) MSVN, Tập Đoàn Maybank được miễn trừ khỏi mọi trách nhiệm phát sinh trong trường hợp phát sinh sự gián đoạn, trì trệ, ngắt quãng, lỗi hoặc bất cứ sự cố nào do bên thứ ba cung cấp hoặc do nguyên nhân nằm ngoài khả năng kiểm soát của MSVN.
 - (f) Dữ Liệu Cá Nhân bắt đầu được xử lý, lưu trữ từ thời điểm được cung cấp và kết thúc theo yêu cầu hợp lý của Khách Hàng hay chủ thể dữ liệu phù hợp các quy định pháp luật. MSVN vẫn có quyền lưu giữ bản sao của dữ liệu, Thông Tin Mật (như định nghĩa bên dưới) cho mục đích của các quy trình nội bộ, và/hoặc theo yêu cầu của bất kỳ quy định pháp luật hoặc pháp lý, và/hoặc trong trường hợp những Thông Tin Mật, dữ liệu này được tạo lập theo quy trình lưu trữ và dự phòng điện tử tự động của MSVN và Tập Đoàn Maybank.
3. Khách Hàng theo đây đã hiểu, biết rõ, đồng ý và cam kết rằng:
 - (a) Đã hiểu rõ và tuân thủ các quyền và nghĩa vụ của chủ thể dữ liệu hay bên kiểm soát dữ liệu theo quy định.
 - (b) Đã được chủ thể Dữ Liệu Cá Nhân đồng ý và/hoặc ủy quyền hợp lệ để cung cấp Dữ Liệu Cá Nhân cho MSVN, và có trách nhiệm cung cấp cho MSVN tài liệu chứng minh ngay khi được yêu cầu.
 - (c) Gửi văn bản thông báo cập nhật, bổ sung cho MSVN nếu có bất kỳ thay đổi nào đối với Dữ Liệu Cá Nhân. MSVN sẽ xử lý dữ liệu và có quyền thông báo chấm dứt cung cấp dịch vụ nếu Dữ Liệu

Cá Nhân mới không đáp ứng các mục đích xử lý dữ liệu nêu trên.

- (d) Đảm bảo MSVN được quyền chuyển giao, cung cấp Dữ Liệu Cá Nhân cho tổ chức, cá nhân khác hoặc thành viên thuộc Tập Đoàn Maybank.
 - (e) Đảm bảo MSVN, Tập Đoàn Maybank không bị bất kỳ khiếu nại, khiếu kiện, tổn thất hay thiệt hại nào phát sinh từ và/hoặc liên quan đến việc xử lý các Dữ Liệu Cá Nhân.
 - (f) Đảm bảo các cá nhân liên quan cũng đồng ý và tuân thủ các quy định liên quan đến xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của MSVN, Bản tuyên bố bảo mật dữ liệu cá nhân của MSVN và Thông báo riêng tư của Maybank Group được đăng tải trên Trang Thông Tin Điện Tử của MSVN và Tập Đoàn Maybank tại từng thời điểm.
 - (g) Đây là thông báo của MSVN cho Khách Hàng trước khi tiến hành xử lý tất cả các Dữ Liệu Cá Nhân, kể cả Dữ Liệu Cá Nhân được bổ sung, cập nhật tại từng thời điểm.
 - (h) Đồng ý tuân thủ các quy định liên quan đến Dữ Liệu Cá Nhân được đăng tải, công bố trên Hệ Thống và/hoặc theo thông báo của MSVN tại từng thời điểm. “Hệ Thống” là hệ thống phục vụ quản lý và thực hiện hoạt động giao dịch chứng khoán do MSVN thiết lập, bao gồm nhưng không giới hạn toàn bộ trang thiết bị phần cứng, phần mềm, cơ sở dữ liệu, trang thông tin điện tử, ứng dụng giao dịch trực tuyến, hệ thống mạng viễn thông, mạng Internet, mạng máy tính.
4. Khách Hàng đồng ý MSVN có quyền thu thập, sử dụng và tiết lộ Thông Tin Mật và dữ liệu khác của Khách Hàng hoặc những cá nhân liên quan đến Khách Hàng để MSVN có thể thực hiện nghĩa vụ của MSVN đối với Khách Hàng hoặc cho các mục đích khác như mục đích xử lý dữ liệu theo quy định.
 5. Khách Hàng phải bảo mật Thông Tin Mật, không cung cấp, sử dụng, tiết lộ cho bên thứ ba nào khác mà chưa có sự chấp thuận trước bằng văn bản của MSVN. “**Thông Tin Mật**” có nghĩa là Dữ Liệu Cá Nhân và/hoặc bất kỳ thông tin, tài liệu, dữ liệu theo bất kỳ hình thức nào (cho dù bằng văn bản, từ tính, điện tử, kỹ thuật số hoặc hình thức khác) được một Bên hay bất kỳ bên thứ ba nào thay mặt cho Bên đó cung cấp cho Bên còn lại, bao gồm nhưng không giới hạn thông tin có giá trị thương mại, độc quyền và bí mật thương mại, kinh doanh, tài chính, kỹ thuật, nghiệp vụ, hành chính, tiếp thị và các thông tin, bên cạnh các thông tin khác, liên quan đến Bên cung cấp thông tin và/hoặc các công ty có liên quan của Bên cung cấp thông tin, ngoại trừ các thông tin, tài liệu sau: (i) thông tin, tài liệu mà Bên tiếp nhận thông tin đã có hợp lệ mà không phải tuân thủ bất kỳ các quy định hoặc trách nhiệm bảo mật nào tại thời điểm nhận được thông tin, tài liệu; (ii) thông tin, tài liệu đã được công khai, phổ biến hoặc trở thành tài sản công mà không do việc vi phạm nghĩa vụ bảo mật thông tin của Bên tiếp nhận thông tin; (iii) thông tin, tài liệu do một bên thứ ba không có cam kết bảo mật đối với Bên cung cấp thông tin; (iv) thông tin, tài liệu do Bên tiếp nhận thông tin phát triển độc lập mà không trực tiếp hoặc gián tiếp tiếp cận với thông tin bảo mật do Bên cung cấp thông tin cung cấp; (v) thông tin, tài liệu mà Bên tiếp nhận thông tin phải công bố, tiết lộ theo quy định của pháp luật hoặc yêu cầu của cơ quan nhà nước/tòa án có thẩm quyền hoặc theo quy định bởi bất kỳ nguyên tắc, chỉ thị hoặc quy định của bất kỳ cơ quan quản lý hoặc cơ quan chính phủ nào; (vi) thông tin, tài liệu đã được biết đến hoặc thuộc sở hữu hợp pháp của Bên tiếp nhận thông tin như được thể hiện bởi bản lưu bằng văn bản tồn tại vào thời điểm công bố; hoặc (vii) thông tin, tài liệu đã được Các Bên loại bỏ khỏi quy định bảo mật hoặc theo sự cho phép tiết lộ của Bên cung cấp thông tin.
 6. Chính Sách Dữ Liệu Cá Nhân này vẫn có hiệu lực ngay cả sau khi các thỏa thuận sử dụng dịch vụ giữa MSVN và Khách Hàng chấm dứt.
 7. Chính Sách Dữ Liệu Cá Nhân này được lập bằng tiếng Việt và có thể được dịch ra các ngôn ngữ khác cho mục đích tham khảo.

